

El Sorteo de Mercadotecnia del VINE

Reglas del Sorteo

NO ES NECESARIO COMPRAR PARA PARTICIPAR O GANAR. UNA COMPRA NO AUMENTARÁ SUS POSIBILIDADES DE GANAR. TODAS LAS LEYES Y REGLAMENTOS FEDERALES, ESTATALES, LOCALES Y MUNICIPALES APLICAN. NULO DONDE ESTÉ PROHIBIDO.

1. Elegibilidad

El Sorteo de Mercadotecnia del VINE (Sorteo) está abierto a residentes legales de California que son por lo menos de quince (15) años de edad en el momento de la entrada. Empleados de la Agencia de Transporte y Planificación del Condado de Napa u otras empresas asociadas a la promoción del Sorteo, y sus respectivas empresas matrices, subsidiarias, afiliadas y agencias de publicidad y promoción, así como la familia inmediata (esposo(a), padres, hermanos e hijos) de los hogares y los miembros de cada uno de dichos empleados no son elegibles. El Sorteo está sujeto a las leyes y regulaciones estatales, locales federales.

2. Patrocinador

El Sorteo es patrocinado por La Agencia de Transporte y Planificación del Condado de Napa, que se encuentra en el 625 Burnell St., Napa, California 94559.

3. Aceptación de las Reglas Oficiales

La participación en el Sorteo constituye la aceptación plena e incondicional y de estas Reglas Oficiales y las decisiones del Patrocinador, que son definitivas y vinculantes. Ganar un premio depende del ser compatible con estas Reglas Oficiales y cumplir con los demás requisitos establecidos en este documento.

4. Período del Sorteo

El Sorteo comienza el 15 de Febrero 2015 a las 8:00 am PST y termina el 28 de Febrero de 2015 a las 5:00pm PST (el Periodo del Sorteo). Las entradas presentadas antes o después del período del sorteo serán descalificadas. Las inscripciones estarán abiertas durante la duración del Sorteo utilizando cualquiera de los siguientes métodos: Por correo, NCTPA, 625 Burnell Street, Napa, California 94559; Por internet al www.ridethevine.com/prizeswithvine, y al www.nctpa.net/prizeswithvine.

5. Cómo participar

Por Internet: Este método de entrada estará disponible al visitar nuestro sitio web (www.ridethevine.com/prizeswithvine, y/o www.nctpa.net/prizeswithvine) y siguiendo las instrucciones proporcionadas al rellenar la información de la entrada, y sumisión.

Por Correo: Este método de entrada estará disponible por todo el Periodo del Sorteo. En una tarjeta de 3x5, escriba su nombre completo, dirección completa, número de teléfono (incluyendo código de área) fecha de nacimiento y dirección de correo electrónico (opcional) y en un sobre con el franqueo apropiado envíe al: 625 Burnell Street, Napa, California, 94559. Entradas por correo deben ser enviadas por correo y en forma separada escritas a mano. Todas las entradas enviadas por correo deben ser enviadas y selladas el 28 de febrero de 2015 o antes.

Límite de una (1) entrada por persona, por correo electrónico, por la duración del período del sorteo, independientemente del método de participación. Las inscripciones recibidas en exceso de cualquier persona o de cualquier dirección de correo electrónico, serán anuladas. Todas las entradas serán propiedad del Patrocinador y no serán reconocidas ni devueltas.

6. Premios

En o alrededor del 9 de marzo 2015, el Patrocinador seleccionará ganadores potenciales en un sorteo al azar entre todas las inscripciones elegibles y recibidas. El primer nombre elegido recibirá una tarjeta de regalo de \$500 de Target. Los 25 nombres siguientes recibirán, cada uno, una tarjeta de regalo de Target de \$50. Los próximos 25 nombres elegidos recibirán, cada uno, un pase de 31 días de adulto para el autobús VINE. Ver sección 8 para los detalles del premio. Las probabilidades de ser seleccionado dependen del número de participaciones recibidas. El Patrocinador intentará notificar al posible ganador a través de teléfono o correo electrónico en o cerca del 10 de marzo de 2015. Si el ganador potencial no puede ser contactado dentro de cinco (5) días después de la fecha del primer intento de comunicarse con él / ella, el Patrocinador puede seleccionar un ganador potencial alternativo en su lugar, al azar, de las entradas restantes, no seleccionadas y elegibles.

El Diseño de tiro al blanco (Bullseye), Target y Target GiftCard son marcas registradas de Target Brands, Inc. Las tarjetas gift cards están sujetas a términos y condiciones. Target no está asociado ni es patrocinador de esta oferta.

7. Notificación al Ganador

Los potenciales ganadores serán notificados por correo electrónico, por correo o por teléfono. EL ganador del primer premio, y el ganador del Segundo Premio (padre /tutor legal si es una persona menor de edad en su estado de residencia) tendrá que completar, firmar electrónicamente y presentar una Declaración de Cumplimiento dentro de los cinco (5) días de la fecha de notificación o intento de notificación, con el fin de reclamar su premio. Si un ganador potencial no puede ser contactado o no presenta la Declaración de Cumplimiento dentro del período de tiempo requerido (si es aplicable), o el premio se devuelve como imposible de entregar el premio, el potencial ganador perderá el Premio. Los ganadores potenciales deben de cumplir con todos los términos y condiciones de estas Reglas Oficiales, y para ganar, deberán cumplir con todos los requisitos. En el caso de que un posible ganador es descalificado por cualquier razón, el Patrocinador otorgará el premio correspondiente a un ganador alternativo por

sorteo al azar entre todas las inscripciones elegibles restantes. Sólo tres (3) sorteos alternativos se llevarán a cabo, después de lo cual se mantendrá el premio otorgado. Los premios se entregarán aproximadamente 8-10 semanas después de la conclusión del Sorteo.

8. Los premios

El Ganador del Gran Premio recibirá una tarjeta de regalo de Target con el valor de \$500.

Los Sigüientes 25 ganadores del primer premio recibirán cada uno una tarjeta de regalo de Target con el valor de \$50.

Los próximos 25 ganadores después del segundo premio recibirán cada uno un pase de autobús VINE adulto de 31 días (Valor de \$48).

El Diseño de tiro al blanco (Bullseye), Target y Target GiftCard son marcas registradas de Target Brands, Inc. Las tarjetas gift cards están sujetas a términos y condiciones. Target no está asociado ni es patrocinador de esta oferta.

9. Condiciones Generales

En el caso de que la operación, la seguridad o la administración del Sorteo se perjudique en cualquier manera por cualquier razón, incluyendo, pero no limitado a fraude, virus, de internet, intervención humana no autorizada u otro problema técnico, o en el caso de que el Sorteo no es capaz de funcionar como estaba previsto por cualquier otra razón, según determinado por el Patrocinador, a su sola discreción, el Patrocinador puede (a) suspender el Sorteo para arreglar el problema y luego continuar con el sorteo en una manera mejor que sea justa con las de estas Reglas Oficiales o (b) terminar el Sorteo y, en el caso de terminación, otorgar el premio al azar entre las inscripciones recibidas hasta el momento antes del daño que son elegibles y que no son sospechosas.

El Patrocinador reserva el derecho, a su sola discreción, de descalificar a cualquier individuo que se encuentre manipulando el proceso de inscripción o la operación del Sorteo o que esté actuando en violación de estas Reglas Oficiales o de manera antideportiva o perjudicial. Cualquier intento por parte de cualquier persona de dañar el sitio web o quebrantar la operación legítima del Sorteo, puede ser una violación de la ley penal y civil, y el Patrocinador tiene el derecho a reclamar daños y perjuicios (incluyendo honorarios de abogados) y cualquier otro recurso de cualquier persona en la máxima medida permitida por la ley. Si el Patrocinador no reforzó cualquier disposición de estas Reglas Oficiales, no se constituirá una renuncia a tal disposición.

10. Liberación y Limitaciones de Responsabilidad

Al participar en el Sorteo, los participantes están de acuerdo a liberar y no culpar al Patrocinador, y cada una de sus respectivas, subsidiarias, afiliadas, agencias de publicidad y promoción, otras empresas asociadas con el Sorteo, y a cada uno de sus respectivos funcionarios, directores, empleados, accionistas, representantes y agentes (los Partidos Terceros) de y contra cualquier reclamación o causa de acción que surja de la participación en el Sorteo o recepción o uso del premio (incluyendo cualquier viaje o actividad relacionada con ello), incluyendo, pero no limitado a:

(a) Los errores técnicos asociados con el Sorteo, incluyendo pérdida, interrupción o indisponibilidad de servicios de Internet (ISP), servidor, proveedor de servicios inalámbricos, u otras conexiones, disponibilidad, accesibilidad, o falta de comunicación o equipo fracasado, vía satélite, teléfono, celular, torres de teléfono, transmisiones por cable, líneas, un fallo técnico, confusión, mensajes secretos, mensajes retrasados, transmisiones mal dirigidas, mal funcionamiento de hardware o software de computadora, falla y dificultades; (b) la intervención humana no autorizada en el Sorteo; (c) errores mecánicos, de la red, electrónicos, informáticos, humanos, o tipográficos; (d) pérdidas, tardías, ilegibles, robadas, dañadas, con retraso, insuficiente o mal dirigida por correo, descargas incompletas, ilegibles, no entregados; (e) cualquier otro error o problema en relación con el Sorteo, incluyendo, sin limitación, errores que pueden ocurrir en la administración del Sorteo, incluyendo el anuncio del ganador, la cancelación o postergación del evento y /o si aplicable, la descarga incorrecta de la aplicación de la tramitación de entradas en cualquier material relacionado con el Sorteo, o; (f) las lesiones, muerte, daños o perjuicios de cualquier tipo, a personas o bienes que puedan ser causados, directa o indirectamente, en su totalidad o en parte, de la participación de los participantes en el concurso o la aceptación, recibo o uso indebido del premio (incluyendo cualquier viaje o actividad relacionada con ello). El participante acepta, además, que en cualquier causa de acción, la responsabilidad del Patrocinador o terceros estará limitada al costo de inscripción y participación en el Sorteo y, en ningún caso, el participante tendrá derecho a recibir honorarios de abogados. También el Patrocinador o terceros no son responsables de ninguna información incorrecta o inexacta, ya sea causada por usuarios del sitio, manipulación, la piratería, o por cualquier equipo o programación asociados con o utilizados en el Sorteo. El participante renuncia al derecho a reclamar daños y perjuicios, incluyendo, pero no limitado a, punitivo, consecuente, directo o indirecto.

11. Conflictos

Excepto donde esté prohibido, cada participante acepta que todas los conflictos, reclamos y causas de acción que surjan de, o relacionados con el Sorteo o cualquier premio otorgado se resolverán individualmente, sin recurrir a ninguna forma de demanda colectiva, y exclusivamente por el tribunal correspondiente ubicado en Napa, California. Todas las cuestiones y preguntas relativas a la construcción, validez, interpretación, cumplimiento de estas Reglas Oficiales, participantes de los derechos y obligaciones, o los derechos y obligaciones del Patrocinador en conexión con el Sorteo, se regirán e interpretarán de conformidad con las leyes de California, sin dar efecto a cualquier elección de ley o conflicto de leyes, lo que causaría la aplicación de las leyes de cualquier jurisdicción otra que California.

12. Privacidad

La información recopilada de los participantes está sujeta a la Política de Privacidad.

13. Lista del Ganador

Para solicitar el nombre del ganador, envíe un sobre con sello postal con su dirección a 625 Burnell Street, Napa, California, 94559. Solicitudes de la lista de ganadores sólo se aceptarán después de la fecha de finalización de la promoción (mencionados anteriormente). También puede enviar un correo electrónico para pedir la Lista de Ganadores.